

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
01	Nyanga	tous cl 2	bâ tî	lexico : Coupez, Kerremans
02	Nyanga	bras	mombô, myombô	lexico : Coupez, Kerremans
02	Nyanga	bras	kubókò, màbókò	lexico : Coupez, Kerremans
03	Nyanga	cendre	mòté, myòté	lexico : Coupez, Kerremans
04	Nyanga	écorce	kìkùkù, bìkùkù	lexico : Coupez, Kerremans
05	Nyanga	ventre	bùrà, màrà	lexico : Coupez, Kerremans
06	Nyanga	grand cl 7	kìkìrà	lexico : Coupez, Kerremans
07	Nyanga	oiseau	mù-róngè, mìróngè	lexico : Coupez, Kerremans
08	Nyanga	mordre	-bùrè	lexico : Coupez, Kerremans
09	Nyanga	noir	-y sìrò	lexico : Coupez, Kerremans
10	Nyanga	sang	ncáma	lexico : Coupez, Kerremans
11	Nyanga	os	ì-kúwà, mà-kúwà	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
12	Nyanga	sein	ì bérè, mà bérè	lexico : Coupez, Kerremans
13	Nyanga	brûler	-shírè	lexico : Coupez, Kerremans
14	Nyanga	nuage	ùtùndò	lexico : Coupez, Kerremans
15	Nyanga	froid	kèmè	lexico : Coupez, Kerremans
15	Nyanga	être froid	-hórérwà	lexico : Coupez, Kerremans
16	Nyanga	venir	-yà	lexico : Coupez, Kerremans
17	Nyanga	mourir	-kwá	lexico : Coupez, Kerremans
17	Nyanga	mourir	-nínkè	lexico : Coupez, Kerremans
18	Nyanga	chien	mbíbì, ésámbíbì	lexico : Coupez, Kerremans
19;	Nyanga	boire, manger	-rísa / rá	lexico : Coupez, Kerremans
22				
20	Nyanga	sec	-kámà	lexico : Coupez, Kerremans
21	Nyanga	oreille	kòté, màté	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
23	Nyanga	oeuf	í í, mà í	lexico : Coupez, Kerremans
24	Nyanga	oeil	r ì s ò, më s ò	lexico : Coupez, Kerremans
25	Nyanga	graisse	mùkó r ókó r ó	lexico : Coupez, Kerremans
25	Nyanga	graisse	mà s ù s ì	lexico : Coupez, Kerremans
26	Nyanga	plume	c ò s á, by ò s á; -ò s á	lexico : Coupez, Kerremans 1980 : 106
27	Nyanga	feu	k à sh á, t ù sh á	lexico : Coupez, Kerremans
28	Nyanga	poisson	ì n c w ì, é s á n c w ì	lexico : Coupez, Kerremans
29	Nyanga	voler	-y ò k à	lexico : Coupez, Kerremans
31	Nyanga	donner	-n í nk à	lexico : Coupez, Kerremans
32	Nyanga	être bon	-h ù nd à	lexico : Coupez, Kerremans
32	Nyanga	être bon	-k ónd à	lexico : Coupez, Kerremans
33	Nyanga	terre	ò t ò	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
33	Nyanga	par terre	kwànsí	lexico : Coupez, Kerremans
34	Nyanga	cheveu	ùtéó, bùtéó	lexico : Coupez, Kerremans
35	Nyanga	tête	mùntwé, mìntwé	lexico : Coupez, Kerremans
36	Nyanga	entendre	-rúkírà	lexico : Coupez, Kerremans
37	Nyanga	coeur	mù-tímà	lexico : Coupez, Kerremans
38	Nyanga	corne	ìhembé / iyembé; màembé / membé	lexico : Coupez, Kerremans
39	Nyanga	tuer	-yà	lexico : Coupez, Kerremans
40	Nyanga	genou	ìrú, màrú	lexico : Coupez, Kerremans
41	Nyanga	savoir	-síbà	lexico : Coupez, Kerremans
41	Nyanga	je sais	-nòsí	lexico : Coupez, Kerremans
42	Nyanga	feuille	ìsàní, màsàní	lexico : Coupez, Kerremans
43	Nyanga	jambe	mwìndí, mìndí	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
44	Nyanga	couché	-yòn cìrà	lexico : Coupez, Kerremans
44	Nyanga	couché	-rààmà	lexico : Coupez, Kerremans
45	Nyanga	foie	ìnì, mìnì	lexico : Coupez, Kerremans
46	Nyanga	long	mùrì, mìrì	lexico : Coupez, Kerremans
47	Nyanga	pou	ìndà ésàndà	lexico : Coupez, Kerremans
48	Nyanga	homme	wábùmè, bábùmè	lexico : Coupez, Kerremans
49	Nyanga	beaucoup cl. 2	bìngì	lexico : Coupez, Kerremans
50	Nyanga	viande	nyàmà, ésányàmà	lexico : Coupez, Kerremans
51	Nyanga	lune	mwérisì, myérisì	lexico : Coupez, Kerremans
52	Nyanga	montagne	ntàtà, ésántàtà	lexico : Coupez, Kerremans
53	Nyanga	bouche	bùnù, mònù	lexico : Coupez, Kerremans
54	Nyanga	ongle	càrà, byàrà	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
55	Nyanga	nom	r̄nà, měnà	lexico : Coupez, Kerremans
56	Nyanga	cou	íkòtì, màkòtì	lexico : Coupez, Kerremans
57	Nyanga	nouveau	kìsháshà	lexico : Coupez, Kerremans
58	Nyanga	nuit	mùtù	lexico : Coupez, Kerremans
59	Nyanga	nez	mwěmbé, myěmbé	lexico : Coupez, Kerremans
60	Nyanga	un cl 1	ùmhà	lexico : Coupez, Kerremans
61	Nyanga	chemin	ìnsé, ésnsè	lexico : Coupez, Kerremans
62	Nyanga	personne	mwèà, bèà	lexico : Coupez, Kerremans
63	Nyanga	pluie	mbúra	lexico : Coupez, Kerremans
64	Nyanga	être rouge	-yarùkà	lexico : Coupez, Kerremans
65	Nyanga	racine	mùrà, mìrà	lexico : Coupez, Kerremans
67	Nyanga	sable	mùsíè, mìsíè	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
68	Nyanga	dire	-í r è	lexico : Coupez, Kerremans
69	Nyanga	voir	-s ūng à	lexico : Coupez, Kerremans
70	Nyanga	semence	ù t úk o, n t úk ò	lexico : Coupez, Kerremans
71	Nyanga	assis	-r ìk à	lexico : Coupez, Kerremans
72	Nyanga	peau	ùk ób á, nk ób á	lexico : Coupez, Kerremans
73	Nyanga	sommeil	t òr ó	lexico : Coupez, Kerremans
74	Nyanga	petit cl 7	k ìk èk é	lexico : Coupez, Kerremans
75	Nyanga	fumée	mw īk ì	lexico : Coupez, Kerremans
76	Nyanga	debout	-s ímáñà	lexico : Coupez, Kerremans
77	Nyanga	étoile	nk èk én ì, é s ánk àk én ì	lexico : Coupez, Kerremans
78	Nyanga	pierre	ìk òí, m àk òí	lexico : Coupez, Kerremans
79	Nyanga	soleil	mw īs h ì, m ïs h ì	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

N°	Language	Meaning	Word	Source
80	Nyanga	nager	-ì shúwà	lexico : Coupez, Kerremans
81	Nyanga	queue	mù-kírà, mi-	lexico : Coupez, Kerremans
82	Nyanga	langue	rwámì, ndwámì	lexico: Coupez, Kerremans
83	Nyanga	dent	rìnò, ménò	lexico : Coupez, Kerremans
84	Nyanga	arbre	mùtì, mítì	lexico : Coupez, Kerremans
85	Nyanga	deux cl 2	bábí	lexico : Coupez, Kerremans
86	Nyanga	marcher	-yèndà	lexico : Coupez, Kerremans
87	Nyanga	chaleur	cüká	lexico : Coupez, Kerremans
87	Nyanga	être chaud	-húwè	lexico : Coupez, Kerremans
88	Nyanga	eau	mècà	lexico : Coupez, Kerremans
89	Nyanga	quoи	ìnkì	lexico : Coupez, Kerremans
90	Nyanga	blanc	-sànà	lexico : Coupez, Kerremans

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu D43

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
91	Nyanga	qui	ìnyé	lexico : Coupez, Kerremans
92	Nyanga	femme	mùmína	lexico : Coupez, Kerremans